

Stand by America

# AMERIŠKA DOMOVINA

Justice to all

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 122.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY, OCTOBER 20th 1919

LETO XXII. — VOL. XXII.

## Ali je prohibicija odgovorna za umor?

Stirje policisti, med njimi policijski poročnik DeWar so pretekli petek celo popoldne popivali v raznih gostilnah. Z njimi je bil neki Robert Crawford. Ko so se 4 policisti ob 11. ponoči peljali v avtomobilu Crawforda proti domu, je policijski poročnik DeWar v pijanem stanju mislil, da avtomobil ne vozi prav in je zapovedal Crawfordu naj obrne. Ker slednji nihotel poslušati, je potegnil poročnik DeWar svoj revolver ter ustrelil na Crawforda, ki je bil na mestu mrtev. Policist je obtožen umora druge vrste.

To priliko je uporabila stranka suhih, da je začela z ogromno gonjo proti vsaki pijači. Izjavila se je, da bo dala nemudoma aretirati 70 gostilničarjev, ki se vedno točijo žganje. Nadalje očita policiji, da namesto da bi lovila vse one ki prodajajo prepovedano opojno pijačo, policija sama popiva po gostilnah. Sahači bodo mobilizirali toliko privatnih detektivov kolikor jih morejo plačati, da bodo preiskali vse gostilne in druge prostore, kjer sumijo, da se prodaja opojna pijača. Sahači so prepričani, da je umor pretečeni petek dal njim mnoge prednosti, in da bo marsikdo, ki je hotel moko glasovati, volil sedaj suho. Toda se motijo. Stvar je namreč ta, da bolj ostre postavbe delajo proti pijači, več ljudi krši te postavbe, kajti kar enkrat ljudstvo hoče imeti, ne morejo odpraviti z nobenimi postavami. Prohibicija ni imela in ne bo imela uspeha, ker je hinavščina prve vrste in ker je proti naravnim zakonom. Ljudstvo naj bi se učilo prave zmernosti, preprečilo naj bi se pijanstvo, toda celega drevesa ni treba nikdar posekati, kadar je ena sama veja slaba.

Poštna služba, kakor jo imamo v naši naselbini je tako slaba, da slabša biti ne more. V naselbini dobimo pošto enkrat samkrat na dan, kot je škandal za tako mesto kot je Cleveland, in v marsikaterem oziru občutno škoduje trgovcem. Namesto da bi zjutraj ob 8. dobili pošto, jo dobimo ob 11. uri. Poleg tega je skrajna zamuda. Pisma iz New Yorka v Cleveland rabijo 5 ali 6 dni, nekatera celo dva tedna do enega meseca. Mi bi svetovali, da se spravi skupaj odbor trgovcev, ki bi šli protestirati k poštarju, in če enkrat ne bi pomagalo, naj bi šli večkrat, ker vemo, da vztrajnost vselej doseže cilj. Kot državljanji smo opravičeni do postrežbe od vlade in ne vemo zakaj bi ravnali pri nas dobivali pošto samo enkrat na dan, dočim imajo v drugih delih mesta boljše postrežbo. Pozivljamo trgovce, da se tozadevno organizirajo in gredo protestirati.

Skebi so napadli v soboto dva piketa unije pri American Steel & Wire Co. tovarni na Harvard ave. Oba piketa sta dobila nevarne rane. Pišeta se Ray Atkinson, ki bo najbrž umrl in Charles Lutkus. Padlo je skoro 50 strelkov, in šerifi so zaprli dva Poljaka, pri katerih so dobili revolverje.

Dosedaj je naročenih v Clevelandu 1135 zabojev za v staro domovino in stotine pisem prihaja vsak dan.

## Osem malih otrok zastonj prosí kruha

Sledeče pismo je dobil Frank Zupancič, v Collinwoodu od sestre svoje žene.

Selišče pri Toplicah. Dragi Frank. Po dolgih letih ti zopet napišem par vrstic. Najprvo te lepo pozdravim in rečem blagor tebi in tvoji družini, ki ste tako srečni in zdravi, da ste v Ameriki, pri nas je pa vse drugače, nimamo več gospodarja, otroci nimajo ljubljenega očeta, vzela ga je kruta vojska, naša družinska sreča je uničena. Dragi Frank, vem da je revež od strahu strepetal v trenutku, ko ga je zadel kroglica in je pomislil na svojo družino. Velikonočni pondeljek je že minulo tri leta, odkar nas je moral zapustiti. Dragi Frank, ko bi ti vedel koliko sem že jaz pretrpela in mojih osem otročičkov, bi se gotovo jokal kakor otrok, če imaš le še srce v prsih. Ah, Frank, ti še misliti ne moreš kaj je pomankanje, kaj se pravi to, ko otroci vse križem jokajo in prosijo: mama, ah mamica, dajte jesti! V peči pa krompir, pa ni ne moke ne soli. Jakob mi je zapustil osem otročičkov, najstarejši bo šel 14 let star, potem si lahko misliš kakšno družino imam. Vrh tega moram pa še njegove stariše živeti, en mernik koruze velja 60 kron, letos nam je pa še črv uničil krompir, večni Bog se nas usmili. Včasih sem vsa obupana, pa se zopet tolažim in pravim: Saj to menda ne bo večno. Dragi Frank, spomni se mene v tovarni, kjer delaš, da bi nabral za moje otročičke kak dolar, da bi kupila pest koruze, Bog ti bo povrnil v večnosti, ker jaz reva in moje male sirotice ne moremo.

Sedaj te pa srčno pozdravljam tebe in tvojo ženo in vašo ljubo družino. Z Bogom.

Ana Modic.

Opomba uredništva: Vidite, dragi rojaki, to so pisma, ki režejo v srce in dušo človeka, ko vidi naš narod, naše otroke umirati lakote in obupano mater blazneti, ko ne more potolažiti lakote svojih malih. To je namen, da smo se odločili preskrbeti zopet eno pošiljatev, da olajšamo gorje, to so vzroki, ki kričijo do neba, in če n ebi mi pomagali, bi kamenje nas preklinjalo. In še se dobijo ljudje, ki temu nasprotujejo! Kaj je ubil svojega brata, in kdor je proti pomoči siromakom v domovini, je drugi Kajnl!

Cleveland, O. V Glas Naroda z dne 10. okt. se neki dopisnik iz Chicago, Ill. obregne na zopetno pošiljatev kišt. Piše namreč: Kište se že zopet pokajo za stari kraj, akoravno ste tukaj lačni in nagli! ... Dotičnega dopisnika bi prosil za njegov naslov, mogoče se ga kdo usmili, ako je nag in lačen v tej deželi. Bomo šli okoli in nakolektali par okroglih \$\$\$\$ tako da mi storimo telesno delo usmiljenja, potem vem, da ne bo nasprotoval temu, kar je vsakomur sveto, da pomaga svojem v nesrečni stari domovini. Vsakogar, kdor nasprotuje tem pošiljativam naj bo sram pred vsakim zavednim rojakom, ker takemu ni drugega mar kot lastni trebuh! Sicer pa bodejo ti krivi preroki ravno tako sramotno pogoreli kakor su pri prvi pošiljati. Ne sramujem e povedati v pouk rojaka,

kom, da ko bi ne bil poslušal pri prvi pošiljati teh nesramnih propalic in sovražnikov vsega dobrega, bi me danes ne preklinjal moj oče v pismih: Sin ali nimaš človeškega srca, da se nas ne usmiliš. Bratovi so poslali, sedesovi so poslali, toda zakaj pa ti nisi? Rojaki, vsakomur kdor je proti dobri stvari par gorkih pod nos, pa bo mir. Prijateljski pozdrav vsem pošiljalcem kišt. Frank Levstik, 11806 Madison ave.

## Vsi predlogi republikancev propadli

Washington, 19. oktobra. Republikanski nasprotniki mirovne pogodbe v senatu so doživeli v enem dnevu tri ogromne poraze. Vsi njih predlogi, da se mirovna pogodba spremeni so propadli z ogromno večino, dasi so republikanci pričakovali da bodo zmagali. Republikanci so predlagali 36 točk v senatu, da se spremeni mirovna pogodba, in vseh 36 točk, od prve do zadnje je bilo zavrnjenih. Takega poraza niso pričakovali. Ta novica je jako uspešno uplivala na Wilsona, ki sedaj čuti, da je narod z njim, da ga razume, in da je ameriški narod po svojih organizacijah uspešno uplival na senat, da ne spremeni mirovne pogodbe. Kakor hitro bo mirovna pogodba od Amerike odobrena, nastanejo boljše in bolj urejene razmere. Demokrati smatrajo poraz republikancev v senatu za dobro znamenje. (Op. ured. Kar smo mi pred enim mesecem pisali v tem listu, se je zgodilo. Mi smo rekli, da bodejo vsi predlogi republikancev propadli, in zgodilo se je tako. To so oni predlogi republikancev, pred katerimi so bili zaslišani tudi slov. zastopniki SRZ, in o čemur smo pisali, da je bilo dotično zaslihanje brez vsake ga pomena, kar je tudi resnica.

Zadnjič izkazana svota za darila obveze in zdravila slovenskim ranjencem v deželni bolnišnici v Ljubljani je znašala \$210.50. Od tedaj so darovali še sledeči: Beno B. Leustig \$25, Anton Anžlova \$15, Anton Kaušek \$10, John Gornik \$10, po \$5.00 Frank Butala Fr. Suhadolnik, Dr. J. V. Zupnik, po \$2.00 Paul Gusdanovič, John Blatnik, John Sajevec, Amalija Furlan, po \$1.00 J. Zakrajšek, Ana Hočvar, Frank Pirc, John Prostor, Frances Suhadolnik, Terezija Kuhar. Ti darovi so bili vpisani na nabiralno polo Mrs. Hudovernik in Kaušek in znašajo skupaj \$89. Zadnjič skazano \$210.50, sedaj \$89, skupaj \$299.50. Poleg tega so darovali še v našem uredništvu: po \$3.00 John Lavrič, Chas. Lenardič, po \$2.00 Ivana Kolar, Rozi Zupancič, skupaj \$10.00 ali vsega skupaj \$309.50. Nadaljnji darovi se pobirajo in bodejo objavljeni v tem listu.

Mr. Louis Recher, znani rojak v Euclidu, je kandidat za councilmana v vasi Euclid O tem bomo nekoliko več spregovorili prihodnjič.

### KAZNOVANI POŠTAR.

Bivši poštar v East Youngstown, Ohio, je bil v soboto v Clevelandu kaznovan z 7 leti zapora, ker je pošti odnesel \$12.000 v času, ko je bil poštar v Youngstownu. Imenuje se Joseph Larocna.

kom, da ko bi ne bil poslušal pri prvi pošiljati teh nesramnih propalic in sovražnikov vsega dobrega, bi me danes ne preklinjal moj oče v pismih: Sin ali nimaš človeškega srca, da se nas ne usmiliš. Bratovi so poslali, sedesovi so poslali, toda zakaj pa ti nisi? Rojaki, vsakomur kdor je proti dobri stvari par gorkih pod nos, pa bo mir. Prijateljski pozdrav vsem pošiljalcem kišt. Frank Levstik, 11806 Madison ave.

## Boj na sodnijah za pravice stavkarjev

Pittsburg, 19. okt. Organizirano delavstvo je včeraj začelo svoj postaven boj na ameriških sodnijah za pravico svobodnega govora in zborovanja. Delavski voditelji v Pennsylvaniji trdijo, da so jim državne oblasti v Pennsylvaniji odvzeli ustavno pravico zborovanja in govora. Delavski zagovorniki so na sodniji vložili prošnjo, da se nemudoma prepove županu v Pittsburgu, šerifom v okolici in vsem policijskim načelnikom, da bi še nadalje prepovedali kak shod štrajkarjev ali preganjali tega ali onega radi govora. Še druge tožbe bodejo vložene od strani štrajkarjem proti eksekutivnim oblastem raznih mest v Pennsylvaniji. Na drugi strani se pa bodejo zagovarjali šerifi in župan s tem, da so oni postavljeni od postavbe, da skrbijo za red in mir v svojih mestih. Nadalje bodejo trdili, da so delavski organizatorji v Pittsburgu "iz sebičnih vzrokov" in da "izkoriščajo ter hujskajo delavce proti državnim oblastem."

Iz Youngstowna se poroča, da je Sharon Steel Hoop Co. naznanila vsem štrajkarjem da se morajo preseliti iz svojih stanovanj nemudoma, če se ne vrnejo na delo. Kompanija ima v dotičnem okraju 15 hiš, vsaka za štiri družine. Delavci so glasovali, da se ne vrnejo na delo.

Zaboji v Clevelandu se bodo sprejemali na 6104 St. Clair ave. zadaj za pisarno Frank Sakserja, in sicer od 27. okt. naprej. Sprejemati se bo začelo vsak večer od 7. ure naprej, nič prej.

V Collinwoodu se bodo sprejemali zaboji na 695 E. 152nd St. nasproti hotela Herschen, in sicer tudi od 27. oktobra naprej.

Da se izognemo navalu, ki zna nastati na ta način, da pride več sto ljudi z kištami na en večer, je odbor pri svoji seji sklenil sledeče:

V pondeljek, 27. oktobra naj pripeljejo zaboje vsi oni, katerih prva črka njih imena se začne z A, B, C, in D. V torek, 28. oktobra naj pridejo oni, katerih prva črka pri imenu je F, G, H, I, J, V sredo, 29. oktobra vsi oni, katerih prva črka je K in L. V četrtek, 30. oktobra vsi oni, katerih prva črka je M, N in O. V petek, 31. okt. vsi oni, katerih prva črka je P in R. V soboto, 1. novembra vsi oni, katerih prva črka je S, T in U. V pondeljek, 3. novembra vsi oni, katerih prva črka je V, Z in ž.

To se je ukrenilo, da ne bo prevelikega navala na en dan, ker odbor kljub izdatni pomoči od strani rojakov, katero ima na razpolago, ne bo mogel odpremiti en večer, več kot k večjem 80 do 100 zabojev. Ti zaboji se morajo potem takoj drugi dan odpeljati iz prostorov v skladišče, da se naredi prostor za druge.

Torej opozarjamo rojake, da naj ob določenih dnevih ne pride nihče drugi z nepoljnem bokso kot samo oni, kakor so zgorej omenjeni, ker se ne bo sprejel zaboj od nikogar drugega. Red mora biti, ker sicer ne pridemo naprej.

## Dnevi strahovlade Le-nina gredo h koncu.

Washington, 19. okt. Sem je dospelo uradno poročilo iz Rusije, ki naznanja, da so dnevi Trotzky-Lenine vladi šteti. Kot poročajo ameriški vojaški atašeji in posebni zastopniki ameriškega justičnega oddelka, se odigrava sedaj zadnji akt boljševiške drame v Rusiji. Boljševiška vlada ni imela od svojega začetka sem onega, kar je najbolj potrebno za vsako močno vlado; zaupanje ljudskih mas. Treba je bilo le močnega sunka, in vsa stavba se zruši. Kozaki generala Denikina se hitro bližajo Moskvi, severna ruska armada dobo poveljstvom generala Judeniča je pred Petrogradom, a od vzhoda sem prihaja general Kolčak, ki je te dni napredoval za stotine milj. Anglija je zadnje čase izvozila toliko orožja in municije četam v Rusiji, ki se borijo proti boljševikom, da slednji niso bili več kos močnemu oboroženemu sovražniku. Dasi šteje armada boljševikov še vedno 500.000 mož, vendar ta armada ni več uspešna kajti boljševiški vojski so zgubili moralo in pogum in nimajo zmožnih častnikov, katerih večino so boljševiki dali pomoriti. Pričakuje se, da v enem tednu bodejo anti-boljševiške čete ubkobile Moskvo, nakar bo konec najsilnejše strahovlade, ki je kdaj živela v Rusiji. Kakor hitro je rudeča vlada strmoglavljena, so zavvezniki pripravljeni pomagati Rusiji, da si zopet opomore.

### LISTNICA UREDNIŠTVA.

Nekdo nam je pisal pismo, in kakor je navada, se sramuje svoje ime podpisati, torej ni odkrit človek. Mi taka pisma pomečljemo v koš. Toda ker piše, da v našem listu ni bral še NITI ENE VRSTE O ŠTRAJKU, mu svetujemo naj si blagovoli kupiti en par ducatov očal, menda bo potem vsaj nekaj videl, če ne vsega, kar smo v našem listu že zapisali v korist štrajkarjem. Če je dotični nasprotnik našega lista, allright, naj bo toda to mu ne daje pravice trditi, da nismo niti ene vrste napisali in prid štrajkarjem. Vse kar je res in prav. Drugič pa podpišite ime in ne skrivajte se za grmom!

"Enakopravnost" se je okorajžila in ker ji žilica ne da miru in mora na vsak način pripraviti se, je po svoji stari navadi napadla pošiljatev živeža in hrane v staro domovino. Toda da bodejo ljudje vedeli kakšnega značaja so te narobeppravne urše, naj omenimo da so delničarji in celo uslužbenci pri "Enakopravnosti" naročili zaboje in bodejo poslali živež svojim stradajočim sorodnikom, dočim njih list napada pošiljatev! Kako se to strinja. V javnosti kričijo proti kištam, a resnici jih pa sami kupujejo in pošiljajo!!! Ali ni to največji pesek v oči ljudi?

V petek dopoldne so zaštrajali molderji in coremakerji pri Chisholm and Moore Co. Zahtevajo osemurno delo in priznanje unije. Rojaki so prošni, da držijo skupaj in naj ne postanejo skebi.

Pisma imajo vnašem uredništvu Mare Poljak in Frank Jankovič.

## Cleveland je bankrot, pravi Bishop.

Robert H. Bishop, demokratični kandidat za župana v Clevelandu, je v soboto začel svojo kampanjo. Tisoče ljudi se je zbralo na 86. cesti in Superior ave. kjer je govoril dr. Bishop. Izjavil se je, da se mestu bliža kriza, ki bo očitno zadela vse če se ne od strani sedanja mestna uprava. Dr. Bishop je pred poslusalci razvil svoj program, ki se glasi: Politično mešetarenje v policijskih in ognjega-snih krogih bo nemudoma ustavljeno. Mesto Cleveland bo postalo spodobno mesto, očiščeno lopovov in razbojnikov ter političnih grafterjev. Občinstvu se bo povedala resnica o mestnih finan-cah. Gospodarstvo se bo vodilo ekonomično, nobenega denarja se ne bo trošilo, ki bi presegal mestne dohodke. Delavci dobijo predvsem poštenje in pravico od mestne vlade. Dr. Bishop če bo zvoljen za župana, bo ustanovil pri mestni vladi posebni delavski oddelak, ki bo skrbel za blagor in napredek delavcev v industrijah, ki bo skušal poravnati spore med delodajalci in delavci v splošno zadovoljnost, na način kakor to dela delavski oddelak ameriške vlade. Odrple se bodejo nove ceste in upljaj se bo sistem za hitrejšo vožnjo po Clevelandu, ki je silno narastel, pa ima skoro še vedno ista prometna sredstva. Glede draginje živil se bo ustanovil poseben mestni oddelak, ki bo imel strogo kontrolo nad vsemi prodajalci, ki bo uničil nepotrebno odiranje ljudstva. Mesto samo bo v mnogih slučajih prevzelo odgovornost, da prodaja živež po najnižjih mogočih cenah.

Dr. Bishop je dolžil župana Davisa nezmožnosti in skrivanja mestnih financ. Cleveland je danes popolnoma bankrot, kar se tiče mestnega gospodarstva, kljub temu Davis tega ne priznava, ker se boji, da ga bodejo ljudje prijeli za njegovo besedo, katero je dal Clevelandčanom pred volitvam, da dokler bo on župan se ne bo delal dolg, toda Davis je v treh letih naredil osem milijonov dolga, dočim njegov prednik Baker v štiri letih županovanja je pustil dolg le pol milijona, kljub temu, da vse velike mestne stavbe so bile začete pod Bakerjem in plačane. Kakeh 7000 oseb je poslušalo Bishopa, ki so mu burno pritrdjevali. Naj pripomnimo še, da je demokratični kandidat za župana, Dr. Bishop, zdravnik, ki je tekom epidemije influence mnogo storil za Cleveland, da boleznj ni še huje divjala.

### ŠTRAJK PREGOGARJEV SE BLIŽA.

Washington, 19. okt. Vsa prizadevanja med delodajalci in vlado, da se povelje, ki je izdano za štrajk premogarjev, prekličje, so bila zaman. 500.000 premogarjev bo zapustilo delo 1. nov. razven če se premogarjem dovolijo vseh njih zahteve, ki so: Pet dni dela v tednu, dva dni počitka, 6 ur dela na dan in za 60 procentov povišaje plače. Vlada se silno trudi preprečiti štrajk, toda kot je videti, ne bo imela uspeha.

## 120.000 oseb registriranih v mestu.

Tekom štirih registracijskih dnevov se je v Clevelandu registriralo 120.000 volilcev, največ v zgodovini Clevelanda. V petek in soboto se je registriralo 50.000 oseb. Leta 1917 je bilo registriranih vseh skupaj 117.000 volivcev, leta 1918 se jih je registriralo nekaj nad 102.000, dočim presega letošnja registracija 120.000. Mnogi smatrajo, da je letos registracija toliko večja, ker se je povrnilo tisoče vojakov domov, ki so lansko leto služili v Franciji. Zanimivo so številke, ki se tičejo 23. varde, kjer je večina slovenskih državljanov. Leta 1917 je bilo 23. vardi registriranih 3.965 volivcev, leta 1918 je registriralo 3200, a letos je registriranih 3.753, torej za 500 več kot lansko leto, a za 200 manj kot leta 1917.

Vsak volivec bo dobil letos osem volivnih listkov v roke, največje število kar jih je kdaj bilo. Vseh volivnih listkov v Clevelandu je dva milijona, stošestdeset tisoč. Toda kaj se je zgodilo. Državni tajnik je proglasil vse te volilne listke, za katere so plačali \$5400 dolarjev, neveljavnim. Sedaj mora volivni odbor zavreči vse te volilne listke in dati tiskati nove, kar bo zopet veljalo \$5400. Volivni odbor je namreč dal tiskati na zadnjo stran vsakega volilnega listka številke, in sicer od 1 do 8, tako da bi volivci lahko po številkah vedeli kaj pomeni dotični listek, toda suhači so se pritožili, da je to v prid mokrim, in državni tajnik jim je pritrdil ter odredil, da se mora vse skupaj zavreči. Vsi oni, ki so že volili, ker na dan volitev ne bodejo navzoči v Clevelandu, zgubijo sedaj to pravico ker bodejo tudi njih volivni listki zavrženi.

V pondeljek, t. j. danes bodejo tovarne jeklene industrije poskusile začeti z obratom. American Steel & Wire Co. Otis Steel Co. McKinney Steel Co. in Upson Nut Co. bodejo odprle svoja vrata. Tem tovarnam bodejo sledile druge, manjše. Kompanije so namreč mnenja, da so delavci "zgubili pogum" in da se vrnejo na delo v dovolj velikem številu, da tovarne obratujejo. Toda unijski voditelji so prepričani, da ostanejo delavske vrste nezlomljive, in da tovarne lahko odpro stro vrat toda delavcev ne bo. In mi s tem opozarjamo vse naše delavce, ki so na štrajku, nikar ne poslušajte sladkih besed kompanije. Vse to je vaba, da se vas pripravi v stari položaj. Vi ste opravičeni in deležni bodele boljšega življenja, večjih ugodnosti, če vztrajate in dobite zmago. Toda le tedaj, če bodejo vaše vrste sklenjene, če bode te trdno skupaj držali, podpirali eden drugega ter ne vrjeli limancam, tedaj bo zmaga vaša. Ne cepajte od organizacije držite se jo, kajti vaša stvar je pravična in poštena, in vi morate zmagati, ker pravica mora zmagati. Ako hoče kdo na delo, prosite ga izlopa, da naj upošteva delavsko stvar naj ne pokvari pravičnega boja.



# "AMERISKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

NAROCNINA:

Za Ameriko - - - - \$3.00 Za Cleveland po pošti - \$4.00  
Za Evropo - - - - \$4.00 Posamezna številka - - - - 3c

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"  
9119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 180

JAMES DEBEVEC, Publisher

LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.  
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

NO. 122. Mon. Oct. 20, 1919.

## K dnevnomu položaju.

Kralji in principi so začeli hoditi v Ameriko. V starodavni Evropi jim tla postajajo prevročna. Amerikanci jih gledajo kot nekaj, kar bo kmalu zginilo s sveta. Menda je hotela Evropa dati priliko Amerikancem, da tudi oni poznajo kralje, predno se za vselej poslovijo od tega sveta.

Lastniki premogovnikov so na skupni konferenci z zastopniki delavcev v Washingtonu se izjavili, da če bodo premogarji zastrajkali 1. novembra, da bodo šli na sodniško prepoved premogarjem, da ne smejo štrajkati. Premogarjev je 500.000, in ali bo potem vlada dobila in najela 500.000 šerifov, da bodo premogarje gnali v jame in jih prisilili k delu?

V kongresu so bili vloženi trije predlogi proti boljše-vikom v Ameriki. En predlog pravi: Vsak tujec, ki govori, piše ali skuša nahujskati neloyalnost napram Zjed. državam se mora takoj deportirati. Drugi predlog izključuje vsakega tujca od službe v Zjed. državah. Tretji predlog ima namen ustvariti poseben "vzgojni oddelek vlade", ki bi skrbel, da dobijo tujci prave pojme o ameriškem državljanstvu in vrednosti njih državljanске pravice. In ta zadnji predlog je še najboljši.

V New Yorku pravijo, da "večina kišt" še danes ni doma. Ljudje ki so poslali kište pa kažejo pisma, v katerih se zahvaljujejo rojaki v domovini za prejeto blago. Nekaj le lahko rečemo, da zaboji, ki so šli iz New Yorka junija meseca, so bili julija doma, dočim denar poslan iz New Yorka strankam v domovino, še danes ni doma. Mi izpolnimo kar obljubimo, in vrsta na nasprotnikih je, da tudi svoje obljube izpolnijo, predno se vtikajo v tuje stvari.

Pravi junak v Ameriki je Rudolf Brenck v New Britain, Conn. Brenck je udovec in ima 8 otrok, in pretečeni četrtek se je pravkar poročil z udovo, ki ima tudi osem otrok. Družina šteje sedaj 16 glav. Če kdo zasluži hrabrostno medaljo. Mr. in Mrs. Brenck sta do nje upravičena brez vsakih dokazov. Niso samo junaki na bojnem polju, v zakonu se ubijati s 16 otroci je vrhunec junaštva.

### DOPISLI

Lovrenc Urbanija je dobil sledeče pismo iz stare domovine:

Domžale. Predragi prijatelj: Sporočam ti, da sem dobil tvoje prvo pismo 13. julija. Ne morem ti popisati koliko smo prestali pomanjkanja, skrbi in žalosti. Koliko solza je bilo prelilih. Naši štirje so bili v vojni in po cele mesece nismo slišali od njih. V tej žalosti in skrbeh pa še hrane nismo imeli zadosti, še manj pa obleke. Leta 1915 sem si zadnjo obleko naredil. Delavnico sem imel zaprto že od leta 1915. Bil sem za oskrbnika živeža v občini in imel skrbeti za živež 1700 ljudem, delal sem popolnoma brezplačno skoro noč in dan. Ljudje so se mi smilili, ker so bili tako lačni. Prepričal se bodeš sam, ko prideš domov.

Te prav priskrbeno pozdravlja Fr. Končan

Ivan Škufca je dobil sledeče pismo:

Vrhe. 3. sept.. Dragi moj mož, naznanjam ti, da smo šli včeraj na Toplice pri Novem mestu glede onega blaga, ki ste ga poslali iz Amerike. V Toplicah sta bila gg. Predovič in Sitar. Dala sta nam poročilo, naj pridemo do njih, da nam želita vse poplačati, kar so nam pokradli iz zaboja. Povedala sem vse po pravici, kaj je bilo v zaboju, in kaj je bilo ukradeno. Dobil sem en kovter, eno suknjo, črno obleko, pet in pol metra blaga, 13 metrov kotenine, pet metrov modre kotenine, itd. Nisem pa dobila, kakor si pisal 5 parov čevljev in obleke za Milka in za Pepo. Ko bi imela jaz račun koliko si plačal, bil jaz vse do krajarja dobila nazaj od gg. Predoviča, tako pa nisem vedela, in meni je dal

potem g. Predovič 40 dolarjev ameriške veljave. Tako sem bila vesela, da ti ne morem povedati. Sedaj si bodemo lahko kupili čizme, ker otroci so vsi bosji in so se prehladili, pa tudi jaz moram bosa hoditi, da me silno po nogah trga. Prvič hvala tebi, ker si nam poslal, hvalična sem pa tudi Predoviču in gospodu Sitarju. Dragi moj mož, to ti moram povedati, da strašno sta gg. Predovič in Sitar prijazna in dobra, kako lepo ponižno govorita z ljudmi, ravno tako se mi zdi, kot bi bili med nami rojeni. Povedali so nam, da moramo pisati vse, kako se je zgodilo. Tudi slikal bi nas, pa mu je zmanjkalo plošč. Dragi moj mož, nisem vrjela, da so dvojne solze na svetu zdaj pa vrjajem. Takrat ko sem šla v Ljubljano po zaboj, sem bila tako vesela, da ti ne morem povedati, in tam sem videla dosti ljudi, posebno žensk, ki so iskale vsaka svoj paket. Ko ga je zagledala, so marsikatero solze polilo, in to so bile solze veselja. Jaz pa nisem mogla najti svojega paketa, in tudi nekaj drugih ni moglo najti, pa smo se odpeljali domov. Le misli kako je bilo meni pri srcu. To niso bile solze veselja ampak žalosti. Potem sem šla še enkrat v Ljubljano, in so mi povedali, da takoj ko sem prvič odšla, so našli moj zaboj, toda ukraden je bil. Pokazali so mi, da je bilo vdrtvo v zaboj in zopet za silo zbito skupaj. Seveda smo zaboj po tem domu prepeljali.

Sedaj te pa iskreno pozdravljam in tvoji otroci, tvoja zvesta žena

Marija Škufca.

Louis Novak je dobil sledeče pismo:  
Škrajnek. Ljubi moj prijatelj Lojze. Po dolgem molku

sem prejel tvoje pismo. Velikokrat sem se spomnil na tebe v teh žalostnih časih, katere sem hvala Bogu srečno prestal. Slabo se mi ni godilo, ako ne bi bilo treba stradati. Ležal sem v trdnjavi v Malem Lušnju, in od začetka nisem vedel za vojsko, da bi kri prelival za ranjko gnjilo Avstrijo, torej jaz nisem drugzega trpel kot postil sem se za ranjko mačeho, pač pa sem se nekaterokrat spomnil na tvoje besede, ko si odhajal v Ameriko, in sem mislil, mar bi tebe poslušal in šel s teboj, da ne bi bilo treba tukaj stradati.

Največja posebnost je sedaj draginja, ki vedno raste. Tako je pri nas, da se mora potrpeti, mogoče se razmere kaj spreobrnejo, Vojska nam je zasekala rane, ki se ne bodo kmalu zacelile. Me vprašaj, če se bom oženil, in rečem, da ne vem, razmere so take, da je deklet dovolj, najbolje pa je, če človek vem. Ampak sedaj se nam davek obeta, kdor se ne bo oženil, in bodejo plačevali samski davek vsi od 25. do 60. leta. To bo najbrž marsikatero prisililo, da se bo okorajžil.

Denar naš tukaj ni nič vreden, kufer in nikel je ves zginil nekam, najmanjši denar je papirnata krona in pa znamke. Sedaj pa prejmi iskren pozdrav od tvojeja prijatelja Franceta.

## IZ STARE DOMOVINE.

Stariši ne preklinjajte otrok! Na grozen način se spopolnijo včasih preklinjanja, katere izrečejo stariši nad otroci. Tako je zadela strašna nesreča mlado, pridno dekle v Vespriškem komitatu na Ogrskem, katero ji je želela lastna mati v jezi. Dekle je služilo že več let v bližnji graščini pri mlatilnem stroju in živelo s tem sebe in svoj staro, zelo sitno in nepotrpežljivo matro. Nekega jutra je mati zopet zmerjala hčer radi neke malenkosti prav hudo in je na koncu zavpila: "Naj ti stroj polomi in zmečka roko!" In res kmalu se je spolnila materina kletev na hčeri. Ker ni dovolj pazila, zagrabil jo je stroj za desno roko in jo odrezal prav pri rami. Nezavestno in vso krvavo so prinesli domov. Brezsrčna mati se je takoj spomnila svoje kletvine in se obnašala kakor bi zdvijala, ker jo je vest pekla in ji očitala, da je ona sama kriva te nesreče. Pridna hči je lepo tolažila svojo mater: "Saj imam še levo roko in tudi samo s to se vas upam preživeti."

Vse katoliške stranke na Mažarskem so se spojile v eno stranko.

Trmasta Rumunija. Rumunija ima velik apetit. Ker ji pa ententa ne pusti, da bi si prilastila, kar ji ravno na misel pride, je rekla Rumunija ententi: V uh me piši in ropa še naprej po Ogrskem. Tudi jugoslovanski Banat si menda misli po tem kratkem potu prisvojiti.

Najdeno mrtvo dete. Dne 31. avgusta 1919 je vrgla neka oseba iz vlaka št. 502, ki pelje iz Zidanega mosta proti Zagrebu med postajama Brežice in Dobova ob 15. uri 45 min. (3. uri 45 minut) popoldne eno škatljo, v kateri se je nahajalo mrtvo dete ženskega spola. Škatlja je bila iz lepenke, ter je imela na eni strani napis: "Vorsicht Bilder. Absender Fritz Miller, Fotograf, Halle A/S., Alte Promenade I." Od naslova je bil en del odtrgan, poznalo se pa je še del naslova, glaseče se: "An das II." Škatlja je bila zelo močno z klorom napoljena, vsled česar so domneva, da je moralo v vozu zelo močno dišati. K temu poroča iz Brežic še sledeče: Na 31. m. m. je opazila žena železniškega čuvala Marjeta Slabe, čuvalnica št. 35, proga Brežice-Zaprešič, ki je odpeljal mimo vsebnih vlak 502, da je bilo nekaj vrženega iz vlaka. Nato pošlje

svojega 12 letnega sina, naj pogleda, kaj da je. Bila namreč škatlja in v nji novorojeno dete ženskega spola, truplo je bilo polito s karbolijevim vodo in zavito v platnene cunjce, povrhu pa je bil papir s slikami mrtvaških glav. Sodit je, da je bilo dete kake dva dni prej umorjeno in potem vrženo iz vlaka.

Kadar kupite kake potrebščine pri kakem trgovcu, kupite le tedaj, če ste videli oglas v našem listu. Ako ga ne vidite, povejte takemu trgovcu, da naj oglašuje v listu, ker sicer bode kupovali pri trgovcih, ki z vašim denarjem pomagajo podpirati vaš list.

ŽENSKA s 4 letnim otrokom, išče delo pri kakih družini za varstvo otrok ali za hišno delo. Polzve se v uredništvu. (125)

### POZOR!

Ko pošiljate zaboje v staro domovino, pošiljate dotične stvari, ki jih najbolj potrebujejo, kakor najboljša zena kava, 10 funtov za \$4.25, najboljšo milo za pranje 10 kosov za 75c, milo za umivanje 10 kosov za 80c. Najboljše olje velika kanta 88 centov. Vse to dobite pri

JOHN ZAKRAJSEK  
6122 St. Clair ave.  
nasproti S. N. Doma (125)

je lep zaprt avtomobil, Chandler-se-dan. Ravnokar prebarvan z novimi tires. Dobi se po nizki ceni! Vprašajte pri J. J. Grdina, 6127 St. Clair ave.

DVE SOBI SE ODDAJA v najem za 2 dekleta ali dva fanta. 1378 E. 47th St. (126)

## Slovenski Narodni Dom, Cleveland, O.

Predsednik: Dr. F. J. Kern, podpredsednik: Frank Cerne, blaginik: John Gornik, tajnik: Ludvik Medvešek. Urad tajnika: 1165 Norwood Rd. Uradne ure ob torkih in petkih od 6:30 do 8. zvečer in ob nedeljah od 1 do 2 popoldne.

RAČUN ZA MESEC AVGUST IN SEPTEMBER 1919

	Avg.	Sept.
Društva so vplačala na račun delnic	95.00	20.00
Clanstvo je vplačalo na račun delnic	95.00	79.00
Darovi	8.00	26.79
Najemnina	216.50	384.00
Allen in Ella Diemer provizija od predčasn. plač. dolga	110.00	
Povrjnjeni davki od "The Hoffman Aluminium and Brass Co.	41.52	
The Isaac Leisy Brew Co. povračilo za vrnjene zaboje	48.00	
Dohodki kluba in razno	180.50	559.70
SKUPAJ	\$794.52	\$1069.49

STROŠKI:		
Elektrika in plin	3.96	3.71
Izdaki za klub in razno	172.25	304.73
Pohištvo (elektr. luči, fixture, 24 stolov)	20.00	62.00
Plača tajniku L. Medvešek za 8 mesecev po \$20	160.00	
Plača oskrbniku za mesec avgust in september po \$35		70.00
Razna popravila pri želez. ograji, plotu, les za semenj. cement. podstavki za ograjo, cementni tlak na pročelju in na Addison kd. ter druga mala popravila, skupaj	361.12	
Davki od delničarskega podjetja (Corporation Tax)		33.29
Zavarovalnina		73.90
Obresti Allen in Ella Diemer do sept. 30. 1919.		320.83
Pisarniške potrebščine		5.22
Popravilo kotla		8.00
Razne gospodarske potrebščine in oglaš. računov		13.27
Za delnice vrnjenih opek se je vničilo za	9.88	2.00
SKUPAJ	\$792.21	\$886.95

Dohodki za mesec avgust skupaj \$ 794.52  
Dohodki za mesec september skupaj 1069.49  
Preostanek blaginje dne 31. julija 1919. 603.05  
DOHODKI SKUPAJ \$2467.06

Stroški za mesec avgust \$792.21  
Stroški za mesec september \$886.95  
STROŠKI SKUPAJ 1689.16  
PREOSTANEK BLAGAJNE 30. SEPT. 1919. \$777.90

Denar je naložen:  
a) na bančni knjižnici št. 38590 The Lake Shore Bank Co. 1.06  
b) na bančni knjižnici št. 39623 The Lake Shore Bank Co. 1.0  
c) na bančni knjižnici št. 26013 The Cleveland Trust Co. 1.00  
d) na tekovnem prometu pri The Lake Shore Bank Co. 274.84  
e) Liberty bond IV. vojno posojilo 500.00  
SKUPAJ \$777.90

Računi pregledani in najdeni v najlepšem redu: Za mesec avgust, dne 6. septembra 1919; za mesec september dne 10. oktobra 1919  
L. MEDVEŠEK, tajnik; F. M. JAKŠIČ, MIKE CVELBAR, računsko nadzor.

## Nogavice in pasovi in žimnice.

**H**ENRY GREEN je skrbno spravil svoj denar v nogavice. Henry ima danes samo eno nogavico in nič denarja.

Susana Price je spravljala svoj denar pod žimnico. Žimnico ima še, toda denar je šel.

George Martin je nosil 6 mesečno plačo za pasom. Georja so napadli roparji, toda vzeli mu niso pas-a ampak denar.

Anna Mason je skrila \$200 zadaj za dimnik.

IN ZAČELO JE GORETI.

Tu so štirje zgledi ljudske neumnosti izmed tisočih, štirje vzroki zakaj bi morali spraviti denar na varno in zdravo banko, kjer ga tatovi in ogenj ne more doseči.

Z enim dolarjem začnete hraniti, ki nosi 4 in se podate tako na pot napredka.

Z enim dolarjem začite hraniti, ki nosi 4 odst. in se podate tako pot napredka.

The Citizens Saving and Trust Co.  
The Cleveland Trust Co.  
The First Trust and Savings Co.  
The Garfield Savings Bank  
The Guardian Savings and Trust Co.  
The Society for Savings  
The Superior Savings and Trust Co.  
The United Banking and Saving Co.

## POSEBNA RAZPRODAJA

čevljev, jako pripravi za pošiljatev v staro domovino za moške, ženske in otroke po nizki ceni.

Moške čevlje vredne \$8.00 samo \$5.00, ženske čizme vredne \$7.50 samo \$4.75 vredne \$6.00, samo \$3.50, za dečke čevlje vredne \$3.00, samo \$1.50, rubber booth vredne \$5.00, samo \$2.75.

Joseph Kos,  
15232 Waterloo Rd. Collinwood, O. (124)

### POZOR ROJAKI!

Rojaki, ki pošiljate zaboje v staro domovino, ne pozabite priložiti v zaboj olje v kantah, ki so zacinjene, in katere dobite pri meni po zmernih cenah. Poleg tega dobite najboljšo zeleno kavo, ter vsakovrstno milo, katerega so jako potrebni doma. Vse snovke stvari dobite pri John Centa, slovenska grocerija, 6105 St. Clair ave. (124)

### Nehajte plačati rent. LASTUJTE SVOJO HIŠO RADI VAŠIH OTROK.

Vaš stari prijatelj John Kováčič je upravitelj oddelka za prodajanje zemljišč od The R. P. Clark Land Co.  
Vprašajte Mr. KOVAČIČA za nasvet  
On je sedaj z R. P. Clark Land Co. na 501 Bangor Bldg. 942 Prospect St.  
Telefon Prospect 316

NAPRODAJ JE POHIŠTVO v izvrstnem stanju, za obednico, parlor in spalnico. Vprašajte na 902 E. 76th St. po 6 uri zvečer. (125)

## BOLNI LJUDJE PRIDITE K MENI!



Ce trpite ali ste zadrževani od kake bolezni, vprašajte zdravnika, ki ima mnogo let aktivne skušnje pri zdravljenju kroničnih, nervoznih in kompliciranih bolezni, zdravilski vam bo povedal, ali vas more ozdraviti ali ne po skrbni preiskavi, ki vam pokaže vaše pravo fizično stanje, da začnete zopet hoditi po poti zdravlja.

Ce trpite na kakih kroničnih, nervoznih, krvni, kožni ali komplicirani bolezni, ali če imate žolčne ali obistne nepravilike, ali če imate revmatizem, bolečine v hrbtu, glavobol, zaprtje, vrtoglavost, pimple, katar v glavi, nosu ali vratu, vprašajte me sedaj. Odlaganje je nevarno.

Uradne ure od 9. zj. do 8. zvečer.

**DR. KENEALY**

Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.

647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.  
Over New Idea Bakery Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

## ZA V STARI KRAJ.

V stari kraj se more potovati. Potni listi se zopet lahko dobe. Vsak teden odpeljuje po eden ali več parnikov Francoske družbe s starokrajskimi potniki.

### TAKO ODPLJUJEJO:

25. okt. parnik — La Touraine  
29. okt. parnik — La Lorraine  
4. nov. parnik — France.

Za vsak parnik imam še nekaj kart naprodaj. Kdor že ima potni list in hoče hitro odpotovati, naj pride na moj naslov kake štiri dni pred odhodom parnika s katerim želi potovati.

POŠILJANJE DENARJA. — Hitro, zanesljivo in poceni morem poslati denar v stari kraj. Vsaka pošiljatev je zavarovana proti izgubi.

100 Kron za	\$ 2.45
200 Kron za	\$ 4.90
500 Kron za	\$ 11.50
1000 Kron za	\$ 23.00
5000 Kron za	\$ 115.00
10.000 Kron za	\$ 229.00
50 Lir za	\$ 5.90
100 Lir za	\$ 11.40
500 Lir za	\$ 55.00
1000 Lir za	\$ 110.00

Denar pošljite po Money Order, ali American Express Money Order, ali pa po Bank Draftu.  
POTNI LISTI. — Onim, ki nočejo sami imeti te sitnosti, preskrbim tudi potni list.

## Leo Zakrajšek,

70 — 9th AVENUE,  
NEW YORK, N. Y.

## Pozor Slovenci, Hrvati, Srbi

### POŠILJAMO ZABOJE V STARO DOMOVINO.

Kdor hoče poslati zaboje v stari kraj, to lahko stori pri meni in sicer se pošljejo po First American-Jugoslav Export-Import družbi v Chicagu. Zaboj dobite pri meni. Ta družba garantira za vsako pošiljatev in dobi vsakdo povrnjeno dolar za dolar, ako se stvar izgubi.

Od 5. oktobra se bomo preselili na 4212 ST. CLAIR AVENUE.

Cene pošiljatev so 15c. od funta:

Za natančna pojasnila se obrnite na

**GEORGE MLACHEK,**

4212 ST. CLAIR AVENUE,  
CLEVELAND, OHIO

## POZOR.

Dobro poznani slovenski mesar se priporoča za pošiljatev s staro domovino, posebno za mast, presušen špeh. Za mast imam posebne zacinjene posode, nalašč narejene.

Priporočam se rojakom glede moje velike zaloge doma presušenega mesa, kakor šunke, plečeta, jezike, rebra in gnjati. Fine prekajene in sveže klobase.

**FRAN VESEL,**  
4030 ST. CLAIR AVE.

NAPRODAJ JE lepa hiša za dve družini, 10 sob, električna luč, 2 kopalnice, 2 garaži in prostor za trgovino. Proda se po nizki ceni, brez agenta, in ali tukaj lahko priložite par sto dolarjev. Vprašajte pri Fr. Kracher, 6102 St. Clair ave. (122)

NAPRODAJ JE Candy store in 4 sobe zraven. Rent \$15 na mesec; se mora takoj prodati. Lepa prilika za Slovence ali Hrvate. Cena za vse skupaj \$500. Na 3843 St. Clair ave. (122)



**ZA STARI KRAJ!**

Več kakor 1100 jardov finega, trpežnega, suknene in svilene blaga sem dobil in to posebno za tiste, ki želijo poslati blago v stari kraj. Vse to blago boste dobili pri tej priliki pri meni po

**NIZJI KAKOR TOVARNIŠKI CENI.**

To blago sestoji iz: 600 jardov čisto suknene blaga, jako pripravno za moške obleke in moške ter ženske zimske suknje, 500 jardov svilene in drugega blaga jako pripravno za ženske in otročje obleke kiltje, bluze, žekete, itd. Vse to blago je garantirano sveže in samo prve vrste. Zapomnite si, da si lahko pri meni prihranite od 50 centov do \$3.00 na vsakem jardu gori omenjenega blaga in vrh tega vam bom povrnil za vsaki funt blaga kupljenega pri meni 17c. za poštino.

Moja želja je pomagati, toraj pomagajmo eden drugemu, dokler nam je mogoče.

Ne odlašajte dolgo in kupite kar potrebujete kakor hitro vam je mogoče, da se ne bode potem kesali, ker take prilike ne bode več imeli, da bi dobili dobro blago po tako nizkih cenah.

Ob isti priliki se vam najtopleje priporočam v nakup vsakovrstne ženske in otročje gotove oprave, kot n. pr. vsakovrstne ženske in otročje suknje, ženske in otročje obleke, obleke z žeketom, kiltje, bluze, vsa ženska in otročja spodnja oprava, ženski in otročji jopiči, vsa poročna in krstna oprava, nogovice, rokavice, itd.

Vse blago v moji trgovini je vedno najboljše in cene istemu vedno najnižje.

Za obilen obisk se priporočam  
**BENO B. LEUSTIG,**  
624 St. Clair ave. čez cesto od Nar. Doma.  
(Mo. Fri. 124)

**Dr. J. V. ZUPNIK,**  
SLOVENSKI ZOBO ZDRAVNIK,  
6127 St. Clair Ave.  
Knausovo poslopje nad Grdinovo trgovino.  
Najboljše zobozdravniško delo po nizkih cenah.  
Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer.

NAPRODAJ JE 4 akre zemlje z železniško zvezo, zemlja pripravna za tovarniške namene. Naprodaj imam tudi hišo, 8 sob, 2 kopalnice, voda, tlak, plin, elektrika, blizu kare, druga hiša, 10 sob in iste ugodnosti. Vprašajte pri L. Roscher, Euclid, O. (122)

**Nered ledic**

se ne sme nikdar prezreti, kajti takšna zanemarjenost lahko konča slučajno z dolgotrajnimi boleznimi in slinostjo, ki so zelo težko zdrave. Vselej tega ne odlašajte. Bodite sigurni, da jih popravite takoj v začetku nereda. Vzemite

**Severa's**

**Kidney and Liver Remedy**

(Severovo Zdravilo za obisti in jetra) za zdravljenje takih bolezni kot vnetje ledic ali mehurja, zastajanje vode ali goste urina, trpljenje pri urinaciji ali v slučaju kilega žolčca, otokih nog in bolečin v križu, ki izhajajo iz bolnih ledic. Na prodaj v vseh lekarnah. Cena 75c in 8c davka, ali \$1.25 in 6c davka.

W. F. SEVERA CO.  
CEDAR RAPIDS, IOWA

Adam J. Damm je kandidat za councilmana 23. warda na demokratičnem tiketu in se priporoča Slovincem.

**POZORI! PLUMBING!**



Ako rabite v hiši zanesljivega delavca za vsakovrstno plumbersko delo, potem se oglasite pri vašem starem, dobrom/zninem prijatelju

**Geo. A. Lorentz,**  
6203 Superior ave.

Sprejemam vsakovrstna popravila, postavljam kopalnice, vsakovrstne sinke, boilerje na paro, za vročo vodo toilete in najnovejše vrste fornese.

**CENE NIZKE IN DELO GARANTIRANO!**  
Bell Phone Rosedale 5224  
Princeton, 1319 W. (x25)

Central 4058 W Prospect 2699

**M. Jung**

AGENTURA ZA PAROBRODNE LISTKE IN POŠILJANJE DENARJA.

2403 ST. CLAIR AVE.

Posiljam denar na vse strani sveta po najnižjih dnevni cenah. Zastopnik za The First National Bank, Cleveland, Ohio.



**PODPIRAJTE DOMAČINA.**

Spodaj podpisani Jugoslovani se priporočam vsem Slovincem in Hrvatom za vsakovrstna plumberska dela, kakor upeljavanje toilets, sinkov, boilerov, in tako dalje. Vse delo izvršujem v vašo popolno zadovoljnost in garantirano, po zmernih cenah. Priporočam se vsem rojakom v obilna naročila. Podpirajte domačega človeka, ki vam pošteno postreže.

**NICK DAVIDOVICH,**  
6620 St. Clair ave.  
Tel. Princeton 1173 W.

DELO DOBJO DELAVCI takoj na scrap jardu. Plača je 47 c. in pol na uro za začetek. Oglaste se na 16703 St. Clair ave. Vzemite London Rd. karo. M. Cohen a. Son Co. (124)

Adam J. Damm je kandidat za councilmana 23. warda na demokratičnem tiketu in se priporoča Slovincem.

**Dr. S. Hollander,**  
zobozdravnik

1355 E. 55th St. vog. St. Clair  
Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj do 8. zvečer.

Zaprto ob sredah pop. tudi v nedeljo zjutraj.

NAPRODAJ Indian motorno kolo in peč na plin. Poceni. 1230 E. 84th St.

ONDAJO se tri sobe v najem za 2 osebi, brez otrok. Vprašajte na 6312 Carl ave.

NAPRODAJ je hiša in dva lota, hlev za prasce in dobra snalnica za meso. Otrave so pri J. Zalar, Long Road, St. West Park, O. (126)

**Čistenje in likanje oblek.**



**The Damm Dry Cleaning Co.**

Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650

A. J. DAMM, poslovođa

**Lake Shore Banking & Trust Co.**

ST. CLAIR AVE. VOGAL 55. CESTE

Posiljamo denar v staro domovino točno in hitro. Vsaka pošiljatev je jamčena. Prodajamo šifkarte. Pomagamo dobiti legitimacije, pase. Plačamo od hranilnih vlog 4 proc. obresti. Pišite za nadaljne informacije slovensko ali hrvatsko.

J. B. MIHALJEVIĆ,  
upravitelj inozemskega oddelka.

**HENRY J. SCHNITZER STATE BANK.**

ENA NAJSTAREJSIH BANK, KI STOJI POD STALNO RDZAVNO KONTROLO.

RAZPOŠILJA DENAR NA VSE KRAJE S POLNO GARANCIJO.

PRODAJA VOZNE LISTKE ZA VSE ČRTE PO ORIGINALNI CENI.

IZVRŠUJE VSE ZADEVE V STAREM KRAJU.

Ki želi potovati v staro domovino, ki želi poslati denar ali kateri imajo opraviti katerikoli zadeve v stari domovini, naj se obrnejo na našo banko, ki služi svojim rojakom že preko 25 let v popolno zadovoljstvo, pošteno in sigurno.

VSESTRANSKA NAVODILA IN POJASNILA dobi vsakdo takoj v materinskem jeziku.

**Henry J. Schnitzer State Bank**  
141 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

**ZAVAROVALNINA VSEH VRST.**

**Naznanilo.**

Cenjenim rojakom naznanjam, da je Mr. Kren pri meni uslužben in da ima pravico pobirati zavarovalnino, sprejemati denar ter izdajati pobotnice v mojem imenu. Prosim cenjene rojake, da mu gredo v vseh ozirih na roke.

**August Haffner**

6106 ST. CLAIR AVE.

Oglasite se v uradu ali pišite na naš naslov.

**Adam J. DAMM**

JE COUNCILMAN 23. VARDE IN KANDIDAT ZA ZOPETNO IZVOLITEV

Slovenski državljani v 23. vardi vedo, da je Damm mož beseda, ki je vselej skušal z vsemi silami doseči, za kar se je potegoval. Vsa mestna zbornica je nasprotovala njegovemu predlogu za kopalnice v slovenski naselbini, a on je premagal vse ovire in splosil kopalnice ki bo največje v celem Clevelandu.

Boril se bo, da se 23. varda uredi tako, da pridejo slovenski državljani do polne veljave. Na programu ima neizprosen boj proti interesom, ki hočejo zvišati ceno naravnemu plinu.

Dajte priliko poštenemu možu, da vodi bolj do konca in zmaga v vašo korist.

VOLITE ADAM J. DAMMA ZA COUNCILMANA PRI VOLITVAH

**J. S. Jablonski**

SLOVENSKI FOTOGRAF.

6121 ST. CLAIR AVE.

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po naj ovršji modi in po nizkih cenah. Za \$4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravnih velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.



**X-žarki preiskava za \$1.00**

Ce ste bolni, brez osira kaj je vaša bolezen, ali koliko ste že obupali radi bolezn!

Nikar ne zgubite upanja, ampak pridite k meni

Jaz zdravim vsakovrstno specialne bolezni moških in žensk, zajedno pa bolezni krvi, kože žolčca, obisti, jeter, pljuč, mišic, srca, nosu in grlu. S pomočjo X žarkov, elektricitete in mojega najbolj modernega zdravljenja, bode te postal boljši v najkrajšem mogočem času.

Pri nas ni nobenega ugibanja.

Skrivnost mojega uspeha je moja skrbna metoda preiskave, da dožened, kaj vas boli. Jaz rabim X žarke stroj, mikroskop in kemično analizo ter vse znanstvene metode, da pronajdem vzrok vašega trublja.

Ali ste slabič? Pridite k meni, jaz vam pomagam!

Moje posebno proučevanje metod, ki ee rabijo na evropskih klinikah v Berlinu, Londonu, Dunaju Parizu in Rimu in moja dvajsetletna skušnja v zdravljenju akutnih in kroničnih boleznih moških in žensk mi daje prednost pri zdravljenju in moji uspehi so bili jako zadovoljivi.

Jaz rabim veliko krvno sredstvo 606 in 914.

Vse zdravljenje absolutno brez bolečin. Vi se lahko zanesete na pošteno mnenje, pošteno postrežbo in najbolje zdravljenje za ceno, ki jo morate plačati.

Ce je vaša bolezen neozdravljiva, vam takoj povem. Ce je ozdravljiva, bode te ozdravili v najkrajšem času. Govorimo slovensko.

**DOKTOR BAILEY "ŠPECIJALIST"**

5511 Euclid Ave. blizu 55. ceste Room 222. Drugo nadstropje. Cleveland, Ohio  
Uradne ure od 9:30 zjutraj do 8. zvečer. V nedeljo od 10. do 1.

**Pazite na menjajoče cene.**

Sedaj morete poslati denar v staro domovino na Kranjsko, Štajersko, Hrvatsko, Koroško v KRONAH ali lirah v one kraje, katere so Italijani zasedli.

Današnje cene zajedno s poštarino so:

100 Kron	\$2.50	500 Kron	\$ 11.15
200 Kron	\$5.00	1000 Kron	\$ 22.30
300 Kron	\$7.00	5000 Kron	\$ 111.50
400 Kron	\$9.35	10000 Kron	\$ 223.00

Lahko tudi kupite vozni listek pri nas za potovanje v staro domovino, toda parniki so sedaj prenapolnjeni, in naj bo vsak pripravljen čakati nekaj časa v New Yorku. Tisoče ljudi je, ki čakajo, toda potniških parobrodov je malo. Pišite nam za vsa pojasnila, in bode te točno in pošteno vselej postreženi od domačih ljudi.

**Frank Sakser**

82 Cortlandt St. New York, N. Y.

**ANTON ANŽLOVAR**

6202 St. Clair-av.



Naznanjam vsem cenjenim Slovincem in Hrvatom ter Srbom, da imam veliko zalogo vsakovrstnega blaga na jarde, za otročje obleke, ženske obleke in moške ter za dečke. Vem, da vam je že znano, da bode mo zopet pošiljali zaboje v staro domovino. Priporočam se vam za nakup vsakovrstnega blaga.

Posiljite svojim dragim v staro domovino, ko vas lepo prosijo. Zima se bliža, toda marsikateri nima kaj obleči, nimajo vrhnje ne spodnje oprave, a vi imate tukaj dovolj vsega. Ne pozabite jih v taki revščini, pomagajte jim sedaj, ko se pomagati da, in hvaležni vam bodejo za vselej.

Ta pošiljatev je zopet garantirana kot je bila zadnja. Ne poslušajte takih, ki vam odgvarjajo ki vas strašijo, da nabirajo skupaj, da bodejo judom dali. To je vse pošteno in tudi to bo prišlo. Kdor je daleč iz mesta, naj piše nam, kaj hoče poslati, in mi preskrbimo zabojo in odpošljemo pošteno naprej. Lahko tudi ede drugemu dene v zabojo, pa se zapiše čegavo je. To v am vse lahko preskrbim.

Priporočam se vsem znancem in prijateljem, da pridejo in si nakupijo potrebne stvari, katere dobite pri meni kar najceneje.

**Anton Anžlovar,**

6202 ST. CLAIR AVE.

Adam J. Damm je kandidat za councilmana 23. warda na demokratičnem tiketu in se priporoča Slovincem. CEDNA FRONT SORA se odda v Front soha se odda v najem na 1030 E. 96th Pl. vrsta 4t. 2. (123) 70th St. (123)



## HANS IZ ISLANDA, Roman

"Mladenci, prišel si na ta prostor z nogami, ki stojijo tik groba."

Ordener se hitro zdravi, polna zavest se mu vrne in roka išče meč, dočim ponavljaj odmev, jasno in čisto, toda oddaljeno, kot glas umirajočega moža: "Mladci, prišel si v te prostore z nogami, ki stojijo tik poleg groba." A v tem trenutku se prikaže grozovit obraz na drugi strani druidskega altarja, obraz, katerega glavo so krasili živo rudeči lasje, kakor kraljeva krona, obraz ki je bil strašen radi satskega nasmeha na njem.

"Mladci," ponovi isti glas, "prišel si na to mesto z nogami, ki stojijo tik poleg groba."

"In z roko, ki drži trdno za meč," mirno odgovori Ordener, ko se ozira proti mestu, odkoder prihaja glas.

Zdajci se pošast dvigne iz svojega skrivališča za altarem ter pokaže svoje debele, mišičaste telesne ude, svojo divjo obleko vso okrvavljeno, svoje krive roke, ki vihte ogromno težko kamenito sekuro.

"Jaz sem!" kriči pošast z rjoventem kot bi prihajalo od divje zveri.

"Jaz pa tudi!" odvrne Ordener.

"Pričakoval sem te!" grmi pošast.

"In jaz sem pa storil še več," odvrne predrzno mladi mož, "jaz sem prišel od daleč, da te poiščem."

Pošast sklence roke pred prsmi.

"Ali ti je znano kdo sem jaz?"

"Seveda."

"In ali se nič ne bojiš?"

"Sedaj se prav nič ne bojim."

"Torej te je bilo groza pri ti sem?" In pošast zmagozlavno zmaje z glavo, kot bi bila gotova zmage nad predrznim tujcem.

"Da, strah me je bilo, da te ne najdem," reče Ordener.

"Ti mi kljubuješ, in tvoje noge so pravkar korakale preko naštetih mrtvih trupel."

"Jutri," reče Ordener, "bo dejo moje noge mogoče korakale preko tvojega trupla."

Mali mož, Hans iz Islanda, se ves trese od jeze, Ordener pa mirno stoji pred njim, poln pričakovanja ter zaupanja.

"Boj se in pazi na samega sebe!" mrmra brigant, "kaj ti planil bodem čez tebe in narediti hočem iz tebe, kar naredijo norveški viharji iz solnčnika plemenite mestne gospodične."

"Tako divjanje ne bi prav nič izdalo napram meni."

V Ordenerjevih očeh se je nekaj bliščalo, kar je navidez odvzelo pogum celo strašni pošasti, ki je prebivala v votlini. Hans je trgla dlako iz divje kože, s katero je bil odet, prav kakor tiger žre travo, predno skoči na svojo izbrano žrtev.

"Povej mi, kaj pomeni beseda usmiljenje," reče pošast.

"In ti mi povej kaj pomeni beseda zaničevanje," odvrne Ordener.

"Otrok, tvoj glas je mehak, tvoj obraz je jasen, in z obrazom in glasom si popolnoma podoben dekletu; povej mi kakšen način smrti si izbereš?"

"Izberem si tvojo lastno smrt."

Hans se grenko nasmeje.

"Ali ti ni morda znano, da sem jaz demon, da je v meni duh velikega Ingulfa, katerega so imenovali Uničevalca?"

"Meni ni znano drugzega kot da si navaden ropar, in da ropaš nedolžne ljudi iz same strasti, ker si željan tujega zlata."

"Motiš se," ga prekine pošast, "jaz morim ne radi zlata ampak iz ljubezni do krvi."

"Ali ti niso plačali z mošnjami zlata pristaši grofa"

d'Ahlefelda, da umoriš kapitana Dispolsena?"

"Ha, kaj blebetaš! Kakšna imena so to?"

"Ali ti ni poznan kapitan Dispolsen, katerega si zavratno umoril na Urchtal Sands?"

"Mogoče je to resnica, toda pozabil sem ga že, kot bom pozabil tekom treh dni, da sem tebe umoril."

"Toda ali ti ni poznan grof d'Ahlefeld, ki ti je dal bogato nagrado, da si ukradel umorjenemu kapitanu Dispolsenu neko železno skrinjico?"

"D'Ahlefeld! Ha, čakaj, res je, poznam ga. Šele včeraj sem pil kri njegovega sina, in pil sem jo iz lobanje svojega lastnega sina."

Ordener se strese od groze.

Dalje prhodnjajše.



**Dr. Semolunas O. D.**

SPECIALIST ZA OČI.  
8115 ST. CLAIR AVENUE.  
2. nadstropje.

Zdravimo oči in jih preiščemo.

Preskrbimo prava očala.

**POZOR.**

Računstva in mer, risanja in branja načrtov (blueprints) se lahko hitro in pravilno naučite, ako se vpišete v šolo. Vpisovanje se vrši v četrtek in soboto za Cleveland od 7-9 ure zvečer v mali Grdinovi dvorani, za Collinwood pa v nedeljo od 8-12 in od 2-6 ure zvečer v Slovenskem Domu.

Poučevati hodim tudi nadom. Izvršujem vsakovrstne načrte in proračune, kakor tudi raznovrstne reklamne napise za v izlozbeno okna. Za nadaljina polasnja se obrnite na Nace Milnar, 6524 St. Clair ave. (122)

**M. F. Intihar**

Javni notar  
Zavarovalnina proti  
OGNJU.

15712 Waterloo Road  
Tel. Wood 187 R



National Drug Store!

SLOVENSKA LEKARNA  
Vogal St. Clair ave. in 61. ceta. S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni.

**POSEBIO NAZNANILO.**

Vsi oni, ki so poslali denar v staro domovino tekom evropske vojne in še do danes niso prejeli odgovora ali pa so morebiti prejeli odgovor, so prijazno naprošeni, da se nemudoma oglasijo pri spodaj podpisanim, preko katerega so poslali denar, in sicer v soboto, 18. oktobra, kjer se jim bodejo dala natančna pojasnila. Ves denar, poslan skozi nas je absolutno garantiran.

**LEO SCHWALB,**  
6131 St. Clair ave.

Vsem slovenskim in hrvatskim izdelovalcem dog.

Prihodno zimo bodem zopet začel izdelovati angleške doge in potreboval bom veliko delavcev ter nekaj formenov. Rad bi toraj slišal od vseh mojih bivših mož, ki so za mene delali prej. Tukaj lahko prav dobro in poceni živite v godovih ter si priharite mnogo denarja, kajti jaz plačam najboljšo ceno. Pišite takoj.

**H. KRAMER,**  
Station A. Dallas, Texas.

POTREBUJEM DOBRE "BRICKLAYERS". Oglasijo naj se na 1106 E 64th St. (125)

**ZOBJE!**

Kadar zgubite en zob, zgubite rabo dveh. In ali veste, če zgubite dva zoba, da vam primanjkujejo - štirje. Pogrešani zob v spodnji ustnici uniči rabo zoba v gorenji ustnici in narobe.

To je velika nevarnost za vaše zdravje, kajti brez dobrih zob ne morete imeti dobrega zdravja. Jaz vam naredim pogrešane zobe, da se počutite kot bi jih nikdar ne manjkalo.

**Dr. F. L. KENNEDY,**  
5402 Superior ave. vogal 55. ceste.

Uradne ure: od 9 do 12. dop. in od 1. do pol šeste pop. Zaprto v sredo popoldne. Govori se slovensko.

Zenska bi vzela pranje na dom. (122)  
Vprašajte v uredništvu.

**RAZPRODAJA.**

POSEBNA RAZPRODAJA ZA V STARO DOMOVINO.  
Se prične 1. oktobra 1919. Na razprodaji bodo obleke in sukaje za dečke in dečlice. Vskovrstni svodri, srnjaci, hlače, kape, klobuki in velika izbira kovečkov.

Pri nas dobite posebno močne čevlje za v staro domovino za moške, ženske in otroke. Močni čevlji za dečke po \$2.00. Mi vzamemo Liberty bonde in War S. Stamps na račun za popolno ceno.

Kupite sedaj, ker pozneje bo blago še dražje.  
Se priporočam  
**JOSEPH KOS,**  
15230-32 Waterloo Rd. Collinwood, O.  
Trgovina z možko in žensko opravo. (Mon 122)

**PRIPOROČILO.**

Čenjenim slovenskim gospodarjem in gospodinjim se uljudno priporočam v mojem psalu kot slovenski mlekar. Dovažam na dom vsak dan sveže, zdravo mleko. Na razpolago imam tudi vselej najfinišje surovo maslo, sir kisto ter steklo smetano po zmernih cenah. Čenjenemu občinstvu se priporočam

**JOSIP KLAUZAR,**  
1172 Norwood Rd. (MO.)

**Vaši sorodniki in prijatelji so v potrebi.**  
Oni potrebujejo vaše pomoči  
Pošljite jim  
**HRANO IN BLAGO**  
Prinesite blago k nam, mi pošiljamo za vas. Mi preskrbimo za vse mere v zalogi. Če hočete sami spokati, vam damo z veseljem navodila.  
**IMAMO POLNO ZALOGO ŽIVEŽA,** posebno pripravno za eksport  
**POSILJAMO V VSE KRAJE SVETA GARANTIRANO.**  
**NE ODLASAJTE - BOŽI JE BLIZU!**  
Naredite "srečen Božič" letos.  
Pridite k nam ali pišite v vašem jeziku.

**The Globe Export & Import Co. Inc.**  
2125 E. 2nd ST. PENN BLDG.  
BLIZU PROSPECT AVE. CLEVELAND, O.

**5%** Avtoriziran kapital **5%**  
**\$100.000**

Nobena banka vam ne plačuje tako visoke obresti kakor

**SLOVENSKO STAVBINSKO IN POSOJILNO DRUŠTVO**  
6313 ST. CLAIR AVE.

Vloge nosijo po 5 odst. in delnice lepe dividende. Naš zavod je pod državnim nadzorom. Ves denar se posojuje samo na prve vključbe, in je najbolj varno naložen.

Obiščite nas in dali vam bomo vse potrebne informacije.

**5%** (Mo. Fri.) **5%**

**Ohioske originalne vojne trgovine.**

Bodite gotovi, da pridete k Epp's. Vse je naznamovano v jasnih številkah, cna cena vsem. Garantirana zadovoljnost.  
Senzacijonalna razprodaja

**Čevljev**

Tisoče parov krasnih čevljev po 1/3 in 1/2 ceneje kot drugje. Če ste pametni se bodeste sedaj založili z njimi.

Častniški čevlji po \$8.45	Infanterijski čevlji \$4.95 in več
Navadni modeli	Munson izdelek.

**BLANKETI:**

Naša zaloga blanketov je sedaj popolna. Enakih cen ne morete dobiti nikjer drugje.

U. S. Hospital čisto volneni blanketi.....	\$6.95
Dvojne volneni blanketi, sivi.....	\$7.45
5 ft. dvojni blanketi, 100% volna.....	\$13.45
5 ft. vsi volneni Khaki blanketi.....	\$9.45

**ARMADNI JOPIČI**

Sedaj je čas pripraviti se za mrazlo vreme, ki je pred nami. Cene so jako znižane od \$4.45 in naprej.

**DEŽNI PLAŠČI:**

Mi imamo najboljše vrednosti v Clevelandu pravi stotine ljudi, ki so kupili pri nas zadnjo soboto..... \$7.75

Trgovina odprta zvečer. Pošiljamo tudi po pošti.

**Epp's Army & Navy Stores**  
1919 E. 9th St. PAZITE NA EPP'S 1393 E. 9th St.  
CLEVELAND-AKRON-YOUNGSTOWN

**PRINCE ALBERT**

the national joy smoke

PRINCE ALBERT je naj više upotrebljvan duvan kod naroda za lulu i cigarete u celoj Americi. Toje zaoto što je u Princ Albert naj bolja roba. Vi možete stalno pušiti i svaki put kada napunite lulu uvek će vam bolje prijati i bolju ukus davati.

Princ Albert ukus je različiti od drugih duvana što ste ikada prije pušili. Vi će te više i više svaki dan radje pušiti nego i koji drugi i on će vam uvek jednako prijati.

Princ Albert ne će vam vaš jezik gristiti i Vaš vrat neće biti uš nego ćete se naj sretnije osecati toje za oto što su naše moderne mašine usred našeg patenta israzali sav rdjav ukus što ostaje u drugum duvanu. Kupite danas prvi put ne što dobrc za pušiti a to je Princ Albert.

Crvna plehano kutija s pol funte i jednu funto u staklenom sulu od čistog rezanog stakla sa pokrivačem od suncijera.

**R. J. REYNOLDS TOBACCO CO.**  
WINSTON-SALEM, N. C.

**SLOVENSKI POGREBNI ZAVOD IN TOČNA POSTREŽBA Z BOLNISKIMI VOZIL.**

Čenjenim rojakom in društvom se priporočamo za vodstvo pogrebov. Točna, lepa in poceni postrežba v vseh slučajih. Na razpolago imamo udobne bolniške vozove za prepeljavanje bolnikov iz bolnišnice ali v bolnišnico. Odprto noč in dan, dobite nas lahko vsak čas.

Se priporočamo naklonjenosti rojakov.

**ZAKRAJŠEK & KAUŠEK**

slovenska pogrebnička in balzamista. 1105 Norwood Rd. naspr. sl. cerkve sv. Vida  
PRINCETON 1735 W ROSEDALE 4983

**Nizka cena denarju za Evropo.**

Odkar je vojna prenehala se je pojavilo mnogo tujezemskih agentur, ker vede, da ima mnogo ljudi v tej deželi prijatelje in sorodnike v Evropi, katerim hočejo poslati denar.

Take agenture nimajo niti prilik niti odgovornosti kakor jo ima velika banka The Cleveland Trust Co. ki je med celim narodom znana radi svoje moči.

**NE RISKIRAJTE, DA BI VAM PREVEČ RACUNALI.**

Pridite k nam ali pišite za cene, predno pošljete denar v stari kraj. Če greste v Evropo, obdržite denar pri nas na hranilu po 4 odst. Ko ste v Evropi in rabite več denarja, pišite nam, in vam takoj pošljemo zahtevano. Na ta način služi vaš denar obresti in vi ničesar ne riskirate, da bi vam bil ukraden.

**The Cleveland Trust Company**  
Premoženje nad \$74.000.000.00

**IN PET DRUGIH PODRUŽNIC**

4008 St. Clair Ave.	752 E. 152nd St.
8436 Broadway,	Lorain, Ohio,
2202 Woodland Ave.	Bedford, Ohio,
Euclid in E. 105th St.	Willoughby, Ohio
Painesville, Ohio	9209 Kinsman Rd.

KRASNA HISA, ima 7 sob, jako moderna, z enim akrom zemlje v Wickliffe, O. samo nekaj minut od Euclid ave. 14 mil od Square. Je naprodaj. Vse skupaj samo \$48.00. Vprašajte na 933 E. 79th St. Rosedale 146.

Naprodaj je farma 50 akrov ob tiskani cesti, Chardon Rd. 15 mil od Square. Velika hiša 9 sob, vse prosti.

ne udobnosti, hlev, kokošnica, sadovnik in lepa senčnata drevesa. Jako poceni. Samo \$5500. Vprašajte na 933 E. 79th St. Rosedale 146. (123)